

**COMPLAINT STRATEGY OF EFL LEARNERS
FROM THE PERSPECTIVE OF DISCOURSE COMPLETION TASK
(A CASE STUDY OF STUDENTS OF ENGLISH DEPARTMENT
UNIVERSITAS BRAWIJAYA)**

THESIS

**BY
DIAH RINI FATMASARI
NIM 115110100111113**



**STUDY PROGRAM OF ENGLISH
DEPARTMENT OF LANGUAGES AND LITERATURE
FACULTY OF CULTURAL STUDIES
UNIVERSITAS BRAWIJAYA
2015**

ABSTRACT

Fatmasari, Diah Rini. 2015. **Complaint Strategy of EFL Learners from the Perspective of Discourse Completion Task (A Case Study of Students of English Department Universitas Brawijaya)**. Study Program of English, Universitas Brawijaya. Supervisor: Isti Purwaningtyas, Co-supervisor: Didik Hartono.

Key words: Complaint Strategies, Students of English Department Universitas Brawijaya, Discourse Completion Task

This study focuses on identifying the complaint strategies used by Students of English Department Universitas Brawijaya in fifth semester by using theory from Trosborg (1995) and. This study was conducted in order to find out the types of complaint strategies used by them and to know how social status influences their realization of complaint. The problems of this study are (1) What are the types of complaint strategies used by students of English Department Universitas Brawijaya and (2) How does the social status influence the students' realization of complaint strategy.

This study used qualitative approach because the analysis was the form of description rather than number. The data were the utterances containing complaint produced by students of English Department Universitas Brawijaya in fifth semester and the data sources were 30 Students of English Department Universitas Brawijaya in fifth semester. The data were collected by using several steps; designing the instrument of Discourse Completion Task, making the prompts situation in academic setting and giving the questionnaire to the participants.

This study revealed that there were four categories of complaint and seven sub-strategies of complaint. Those were three Hints in category No Explicit Reproach, one Annoyance and three Ill Consequences in category Disapproval, 14 Indirect Accusations and 29 Direct Accusations in category Accusation, three Modified Blames and seven Modified Blames (Behavior) in category Blame. Strategy of Modified Blame (Person) was not found in this study. The writer also found that social status influences the degree of politeness of the students. In this study, the students use Indirect Accusation when the complainees have higher social status. Moreover, when the complainees have equal social status they tend to use Direct Accusation as the major strategy.

For the next researchers, the writer suggests they use another approach in order to analyze speech act of complaint and better to compare the study of complaint between native speaker of English and EFL Learners.

ABSTRAK

Fatmasari, Diah Rini. 2015. **Strategi Komplain dari Pembelajar Bahasa Inggris sebagai Bahasa Asing dalam Perspektif Tugas Penyelesaian Percakapan (Studi Kasus terhadap Mahasiswa Sastra Inggris Universitas Brawijaya)**. Program Studi Bahasa Inggris, Universitas Brawijaya. Pembimbing I: Isti Purwaningtyas, Pembimbing II: Didik Hartono.

Kata Kunci: Strategi Komplain, Mahasiswa Sastra Inggris Universitas Brawijaya, Tugas Penyelesaian Percakapan.

Penelitian ini fokus terhadap strategi komplain yang digunakan oleh Mahasiswa Sastra Inggris Universitas Brawijaya semester lima dengan menggunakan teori dari Trosborg (1995). Penelitian ini diangkat untuk menemukan tipe-tipe strategi komplain yang digunakan oleh mereka dan untuk mengetahui bagaimana status sosial dapat mempengaruhi strategi komplain mereka. Rumusan masalahnya adalah (1) Tipe-tipe strategi komplain apa yang digunakan oleh mahasiswa Sastra Inggris Universitas Brawijaya dan (2) Bagaimana status sosial mempengaruhi realisasi strategi komplain mereka.

Penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif karena analisis dalam bentuk deskripsi. Data yang digunakan adalah ucapan-ucapan yang mengandung komplain yang dibuat oleh Mahasiswa Sastra Inggris Universitas Brawijaya semester lima dan sumber data dari 30 Mahasiswa Sastra Inggris Universitas Brawijaya semester lima. Data dikumpulkan dengan menggunakan beberapa langkah; mendesain instrumen dari tugas penyelesaian percakapan, membuat situasi yang sesuai dalam lingkungan akademis dan memberikan kuisioner kepada peserta.

Dalam penelitian ini ditemukan empat kategori dan tujuh sub-kategori dari komplain yaitu tiga isyarat dalam kategori pencelaan yang tidak eksplisit, satu kejengkelan dan tiga gambaran konsekuensi dalam kategori pencelaan, 14 tuduhan tidak langsung dan 29 tuduhan langsung dalam kategori tuduhan, tiga penyalahan yang dimodifikasi dan tujuh penyalahan yang dimodifikasi terhadap kelakuan dalam kategori penyalahan. Strategi penyalahan yang dimodifikasi terhadap orang tidak ditemukan dalam penelitian ini. Penulis juga menemukan pengaruh status sosial terhadap tingkat kesopanan mahasiswa. Di dalam penelitian ini, mahasiswa menggunakan strategi tuduhan tidak langsung ketika lawan bicara memiliki status sosial yang lebih tinggi dan sebaliknya ketika lawan bicara memiliki status sosial yang sama mereka cenderung untuk menggunakan strategi tuduhan langsung sebagai strategi utama yang digunakan.

Untuk peneliti selanjutnya, penulis menyarankan mereka untuk menggunakan pendekatan yang lain untuk menganalisa tindak tutur dari komplain dan sebaiknya membandingkan penelitian komplain antara pembicara asli Bahasa Inggris dengan pembelajar Bahasa Inggris sebagai bahasa asing.

REFERENCES

- Abdolrezapour, et al. (2012). Iranian EFL Learners' Realization of Complaints in American English. *Journal of Language Studies*: University of Isfahan.
- Aufa, Fauzul. (2014). The Use of Discourse Completion Task (DCT) as Explicit Instruction on Indonesian EFL Learners' Production of Suggestion Acts. *International Journal on Studies in English Language and Literature (IJSELL)*: State University of Padang.
- Austin, J.L. (1962). *How to Do Things with Words*. Massachusetts: Harvard University Press.
- Brown, P., & Levinson, S. C. (1987). *Some universals in language usage*. London: Cambridge University Press.
- Chen et al. (2011). American and Chinese Complaints: Strategy Use from a Cross-Cultural Perspective. *Intercultural Pragmatics* 8-2, 253-275: Walter de Gruyter.
- Creswell, John W. (2003). *Research Design; Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches Second Edition*. United States: Sage Publications.
- Deveci, Tanju. (2003). *A Study on the Use of Complaints in the Interlanguage of Turkish EFL Learners*. Unpublished thesis, Middle East Technical University.
- Dyah Ayu T, Dyah & Sukyadi, Didi. (2011). *Complaining in EFL Learners: Differences of Realizations between Men and Women*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia.
- Horn, Laurence R. and Ward, Gregory. (2006). *The Handbook of Pragmatics*. USA: Blackwell Publishing Ltd.
- Littlejohn, Stephen W. & Foss, Karen A. (2008). *Theories of Human Communication Ninth edition*. United States: Thomson Higher Education.
- Mey, Jacob L. (2001). *Pragmatics an Introduction Second Edition*. United States : Blackwell publishing.
- Mofidi, Marzieh & Shoushtari, Zohreh Gooniband. (2012). *A Comparative Study of the Complaint Strategies among Iranian EFL and ESL Students – The Study of the Effect of Length of Residence and the Amount of Contact*. Iran: Islamic Azad University.

- Moon, Kyunghye. 2001. *Speech Act Study: Differences between Native and Nonnative Speaker Complaint Strategies*. The American University.
- Noisiri, Wantira. (n.d). *Speech Act of Complaint: Pragmatic Study of Complaint Behaviour between Males and Females in Thai*. University of Sussex.
- Nordquist, Richard. (n.d). English as a Foreign Language (EFL). Retrieved September 25, 2014 from <http://grammar.about.com/od/e/g/English-As-A-Foreign-Language-Efl.htm>.
- Olshtain, Elite & Weinbach, Liora. (1993). *Interlanguage Features of the Speech Act of Complaining*. New York: Oxford University Press.
- Parvaresh, Vahid & Tavakoli, Mansoor. (2009). Discourse Completion Task as Elicitation Tools: How Convergent Are They?. University of Isfahan Iran: *Medwell Journals* 366-373.
- Rhurakvit, Maneenun. (2011). *Complaints in Thai and English: An Interlanguage Pragmatics Study*. Unpublished thesis: University of London.
- Smith, Peter Wilfred Hesling. (1991). *Speech Act Theory, Discourse Structure and Indirect Speech Acts*. Thesis: The University of Leeds.
- Schauer, Gila A. (2009). *Interlanguage Pragmatic Development*. New York: Continuum International Publishing Group.
- Trosborg, A. (1995). *Interlanguage pragmatics: Requests, complaints, and apologies*. Berlin: Walter de Gruyter & Co.
- Trosborg, Anna & Shaw, Philip. (1998). "Sorry does not pay my bills" The Handling of Complaints in Everyday Interaction/ Cross-Cultural Business Interaction. *Hermes, Journal of Linguistics* no. 21.
- Umar, Abdul Majeed Al-Tayib. (2006). The Speech Act of Complaint as Realized by Advanced Sudanese Learners of English. *Journal of Educational & Social Sciences & Humanities*: Umm AlQura University.
- Van, Luan. (n.d). Retrieved September 10, 2014 from <http://data.ulis.vnu.edu.vn/jspui/bitstream/123456789/1924/1/Luan%20Van.pdf>
- Nn. *Models of World Englishes*. Page 27-37. Retrieved December 8, 2014 from http://www.cambridge.org/servlet/file/Chap+3+World+Englishes.pdf?ITEM_ENT_ID=5632985&COLLSPEC_ENT_ID=7
- Wijayanto, et al. (2013). Politeness in Interlanguage Pragmatics of Complaints by Indonesain Leraners of English. *Englih Language Teaching* Vol. 6, No. 10: Canadian Center of Science and Education.

Yuan, Yifeng. (2012). *Pragmatics, Perceptions and Strategies in Chinese College English Learning*. Thesis: Queensland Univerisity of Technology.

Yule, George. (1996). *Pragmatics*. New York: Oxford University Press.